



CANTON DE CHAMPLAIN
RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL

le 13 juin 2017
SALLE MUNICIPALE

MEMBRES PRÉSENTS: Gary J. Barton, maire
Troy Carkner, conseiller
Paul Emile Duval, conseiller
Jacques Lacelle, conseiller
Helen MacLeod, conseillère
Gérard Miner, conseiller
Pierre Perreault, conseiller
Normand Riopel, conseiller

ABSENCE MOTIVÉE: Marc Séguin, conseiller

AUSSI PRÉSENTS: Paula Knudsen, directrice générale-trésorière et greffière adjointe
Nathalie Boulerice, trésorière adjointe
Lisa Burroughs, directrice des parcs et loisirs
Dominique Lefebvre, urbaniste
James McMahon, directeur des travaux publics

OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

La réunion régulière a été ouverte à 19h28 suite à l'ajournement de la réunion publique.

DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Plus tard pendant la réunion, la conseillère MacLeod a déclaré un conflit avec le point de correspondance 13.5, puisqu'elle est la trésorière de L'Ancienne prison de L'Original.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il fut

Résolution 2017-218

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Normand Riopel

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve l'ordre du jour de la réunion régulière du 13 juin 2017, tel que présenté.

ADOPTÉ

PRÉSENTATION DU CONSEIL

Présentation du Prix de l'aîné(e) de l'année 2016 à Robert Martin

La Municipalité nomme traditionnellement une personne aînée de l'année. La récipiendaire 2017 est Robert Martin de Hawkesbury Ouest, qui s'implique au sein d'activités communautaires et organismes depuis plusieurs années. Le Maire lui a remis son prix et l'a félicité.

PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

Franca Campisi, Inspectrice, commandante de détachement, PPO d'Hawkesbury

L'inspectrice Franca Campisi, commandante du détachement d'Hawkesbury de la Police provinciale de l'Ontario était présente avec Staff Sergeant Luc Duval. L'inspectrice s'est présentée, ainsi que le sergent d'état-major Duval, au Conseil, les employés et aux membres du public. Elle a déclaré que la PPO travaille en partenariat avec la communauté et que leur objectif, c'est de régler les problèmes plutôt que de simplement déposer des accusations. Si la municipalité a des questions ou nourrit des inquiétudes, elle peut communiquer en tout temps avec les autorités.

Le Maire les a remerciés pour leur travail important et d'être venus à la réunion.

Josh Eamon, EVB Engineering

Josh Eamon, Jamie Baker et François Lafleur, de la firme EVB Engineering étaient présents et ont offert un survol de leur entreprise et de leurs services. Ils ont mentionné avoir personnellement travaillé auprès du Canton depuis plusieurs années à différents projets et ont affirmé vouloir poursuivre dans cette voie.

RENCONTRE À HUIS CLOS

À 20h03, le conseil a décidé d'aller en réunion à huis clos afin de discuter d'une question de personnel. Il fut

Résolution 2017-219

Proposé par: Pierre Perreault

Appuyé par: Helen MacLeod

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil ouvre une réunion à huis clos afin de discuter de renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, sous l'égide de la section 239.(2)(b) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.

ADOPTÉ

La réunion à huis clos a été ajournée à 20h17 et la réunion régulière s'est reprise.

DÉLÉGATION

Aucune

RAPPORTS DU PERSONNEL

Urbanisme

Liste des projets d'urbanisme en cours

Le Conseil a examiné la liste. Il fut

Résolution 2017-221

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la liste des projets continus d'urbanisme, telle que mise à jour le 7 juin 2017, soit reçue et classée.

ADOPTÉ

Demande de morcellement B-026-2017 - Succession Bertrand Villeneuve

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

Résolution 2017-222

Proposé par: Paul Emile Duval

Appuyé par: Gérard Miner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la demande de morcellement de Succession Bertrand Villeneuve a/s Micheline Villeneuve de même que les commentaires de l'urbaniste et de l'officiel en chef de la construction soient reçus et que la demande de morcellement (dossier B-026-2017) soit accordée moyennant ces conditions :

1. Que la parcelle divisée soit transférée au propriétaire du terrain adjoignant à l'est et que le conseiller juridique du requérant fournisse un engagement écrit que cette condition sera remplie. L'article 50(3 ou 5) s'applique à tout transfert ou transaction ultérieure impliquant la parcelle de terrain qui est le sujet de cette demande.
2. Que l'arpenteur-géomètre s'assure que les marges de recul entre la nouvelle ligne de propriété et les bâtiments existants sont conformes, comme stipulé, au Règlement de zonage n° 2000-75 du canton de Champlain et que le plan de localisation soit fourni à la Corporation du canton de Champlain pour approbation, avant l'enregistrement du plan d'arpentage. Le propriétaire doit fournir à la Municipalité une certification d'un arpenteur-géomètre autorisé en Ontario que tous les bâtiments et les structures se conforment aux exigences liées aux marges de recul applicables suite aux nouvelles lignes de lots créées.
3. Que l'emprise du chemin Greenlane ouest le long de la partie du lot retenu (B) de la demande soit élargie au besoin à 13 mètres du centre du chemin et qu'un Transfert/Acte de cession transférant ledit terrain au Canton de Champlain soit préparé et exécuté sans frais et sans encombre pour la somme de 1\$.
4. Que le demandeur soit tenu d'obtenir une modification au Règlement de zonage, avec toutes les possibilités d'appel épuisées, afin de traiter certains aspects de l'autorisation proposée qui ne sont pas conformes aux dispositions du Règlement de zonage du canton de Champlain. Une modification au zonage est requise pour:
 - Reconnaître l'existence de l'écurie jusqu'à la construction d'une unité d'habitation sur le lot retenu (B), moment où la définition de ferme sera rencontrée;
 - Permettre une réduction de la marge de recul pour un bâtiment qui héberge du bétail sur le lot retenu (B); et,
 - Accorder une dispense pour la hauteur d'une ferme pour le bâtiment existant abritant du bétail sur le lot retenu (B) au moment du morcellement.

ADOPTÉ

Demande d'un plan préliminaire de lotissement 050-S-017-002 - Lotissement Goyer

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

Résolution 2017-223

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Pierre Perreault

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du Service d'urbanisme, daté du 7 juin 2017, relativement à la demande d'approbation d'une ébauche de plan de lotissement pour 9167-5637 Québec Inc., soit reçu et que le Conseil approuve la demande d'approbation d'ébauche de plan de lotissement (dossier numéro 050-S-17-002) par les Comtés unis

de Prescott et Russell sujette aux conditions énumérées à la Pièce 4 du rapport du Service d'urbanisme.

ADOPTÉ

Stormont, Dundas & Glengarry - Révision du Plan officiel - avis de réunion publique

L'avis est présenté à des fins d'information.

ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

Règlement 2017-32- qui modifie le Règlement 2000-75 (modification de zonage - Succession de Bertrand Villeneuve)

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

Résolution 2017-224

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE deux lectures soient accordées au Règlement 2017-32 qui modifie le Règlement 2000-75 (modification de zonage - Succession de Bertrand Villeneuve).

ADOPTÉ

Règlement 2017-33 - désignation d'un élargissement de rue à titre de chemin public (rue Lisgar)

Il fut

Résolution 2017-225

Proposé par: Helen MacLeod

Appuyé par: Normand Riopel

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2017-33, qui désigne un élargissement de rue à titre de voie publique (rue Lisgar).

ADOPTÉ

Règlement 2017-37 - désignation d'un élargissement de rue à titre de chemin public (chemin Ste-Anne)

Il fut

Résolution 2017-226

Proposé par: Helen MacLeod

Appuyé par: Gérard Miner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2017-37, qui désigne un élargissement de rue à titre de voie publique (chemin Ste Anne).

ADOPTÉ

Administration

Note de service - Entente - Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150

Il fut

Résolution 2017-227

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la note de service au Conseil daté du 8 mai 2017 relativement à une entente proposée avec L'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario relativement au Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150 et qu'a soumis la directrice générale et trésorière, soit reçue et que le Règlement 2017-35 soit présenté pour considération.

ADOPTÉ

Finances

États financiers

Le Conseil a examiné ce document. Il fut

Résolution 2017-228

Proposé par: Paul Emile Duval

Appuyé par: Gérard Miner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les états financiers, au 31 mai 2017, soient reçus et classés.

ADOPTÉ

Comptes

Le Conseil a examiné ce document. Il fut

Résolution 2017-229

Proposé par: Pierre Perreault

Appuyé par: Gérard Miner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les comptes payés et tels que présentés par la trésorière le 13 juin 2017, soient reçus et classés.

ADOPTÉ

Service des incendies

Le Conseil a examiné ces rapports. Il fut

Résolution 2017-230

Proposé par: Paul Emile Duval

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les rapports mensuels du mois de mai 2017 du Service des incendies, tel que soumis par le chef de district 1 et le chef de district 2, ainsi que le rapport sur l'inondation et désastre de mai 2017, tel que soumis par le chef de district 2, soient reçus et classés.

ADOPTÉ

District 1 - rapport mensuel - mai 2017 (ADOPTÉ)

District 2 - rapport mensuel - mai 2017 (ADOPTÉ)

Rapport - Inondation et désastre - mai 2017 (ADOPTÉ)

Parcs et loisirs

REC rapport mensuel - mai 2017

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-231

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Gérard Miner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport mensuel des loisirs du mois de mai 2017, tel que soumis par la directrice des parcs et loisirs, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Voirie

PWD rapport mensuel - mai 2017

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-232

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport de la voirie du mois de mai 2017, tel que soumis par le directeur des travaux publics, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Rapport PW 08-17 - mise à niveau du système d'évacuation des eaux de pluie - avenue Derby

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-233

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE soit reçu le rapport PW-08-17 des travaux publics daté du 13 juin 2017 relativement à ce que la recommandation d'utilisation du financement prévu pour l'asphaltage de l'avenue Derby soit plutôt accordé à une mise à niveau critique d'égout pluvial et que le Conseil approuve la recommandation voulant que le financement prévu pour l'asphaltage de la rue Derby soit plutôt injecté dans le remplacement de l'égout pluvial, à un coût supplémentaire de 39 820 \$.

ADOPTÉ

Rapport PW 09-17 système d'évacuation des eaux de pluie - rue Longueuil

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-234

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Normand Riopel

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE soit reçu le rapport PW-09-17 des travaux publics daté du 13 juin 2017 relativement aux égouts pluviaux de la rue Longueuil et que le Conseil approuve le remplissage du fossé du côté ouest de la rue Longueuil par un entrepreneur, à un coût partagé de 30 000 \$.

ADOPTÉ

Taux de service, décharge de produits concentrés

Résolution 2017-235

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve le taux de service, décharge de produits concentrés de 2,698 \$ pour l'année 2017.

ADOPTÉ

Bâtiment

CBO rapport mensuel - mai 2017

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-236

Proposé par: Normand Riopel

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du Service du bâtiment de mai 2017, tel que soumis par l'officier en chef de la construction, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Réglementation

BEO rapport mensuel - mai 2017

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-237

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Normand Riopel

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport de mai 2017 du Service de la réglementation, tel que soumis par l'officier de la réglementation, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Services de garde

DCS rapport mensuel - mai 2017

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-238

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Gérard Miner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport des Services de garde de mai 2017, tel que soumis par sa coordonnatrice, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

MEACC - Rapport d'inspection de conformité 2016-2017 pour le système d'égouts de L'Original

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-239

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Pierre Perreault

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport suivant relativement à l'eau et/ou égouts :

• ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique –
Rapport d'inspection de conformité 2016-2017 pour le système d'égouts de L'Original

soit reçu et que le personnel soit chargé de répondre aux recommandations comprises dans le rapport.

ADOPTÉ

RAPPORT DES MEMBRES LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

Service des incendies

Aucun

Planification d'urgence

Aucun

Développement économique et touristique

EDC rapports mensuels - mai-juin 2017

Le Conseil a examiné ces rapports. Il fut

Résolution 2017-240

Proposé par: Paul Emile Duval

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les rapports de mai-juin 2017, tel que soumis par le coordonnateur de développement économique, soit reçus et classés.

ADOPTÉ

Procès-verbal de la réunion du 6 juin 2017

Il fut

Résolution 2017-241

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le procès-verbal du Comité de développement économique et touristique du 6 juin 2017 soit reçu et classé.

DE PLUS, QU'SOIT RÉSOLU QUE le Conseil appuie les recommandations du Comité de développement économique et touristique tel que stipulées dans le procès-verbal de la réunion du 6 juin 2017.

ADOPTÉ

Résolution 2017-242

Proposé par: Pierre Perreault

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve la Politique sur les subventions communautaires et d'utilisation des installations;

DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la directrice générale soit autorisée à approuver des requêtes de dons de 200,00 \$ ou moins, et jusqu'à 5 000,00 \$ par année, à mesure qu'elles sont reçues en cours d'année, tel que le recommande le Comité de développement économique et touristique.

ADOPTÉ

Drainage

Drainage rapport mensuel - mai 2017

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2017-243

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du mois de mai 2017 du surintendant du drainage, tel que soumis par celui-ci, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Recyclage

Aucun

Commission de la bibliothèque

Le Conseil a examiné ces deux documents. Il fut

Résolution 2017-244

Proposé par: Paul Emile Duval

Appuyé par: Helen MacLeod

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE

(i) le rapport de la Bibliothèque publique du canton de Champlain pour le mois de mai 2017; et

(ii) le procès-verbal de la réunion du 17 mai 2017 de la Commission de la bibliothèque publique du canton de Champlain, tel que soumis par sa présidente et par la bibliothécaire en chef, soient reçus et classés.

ADOPTÉ

LIB rapport mensuel - mai 2017 (ADOPTÉ)

Procès-verbal de la réunion du 17 mai 2017 (ADOPTÉ)

Travaux publics

Aucun

Gestion des déchets

Aucun

Site d'enfouissement Mayer

Aucun

Loisirs

Aucun

Comité consultatif de police communautaire

Aucun

RAPPORT DU MAIRE

Aucun

AUTRES SUJETS

Aucun

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Procès-verbal - réunion régulière - 9 mai 2017

Le Conseil a examiné ce procès-verbal. Il fut

Résolution 2017-245

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Gérard Miner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve le procès-verbal de la réunion régulière du 9 mai 2017, tel que présenté.

ADOPTÉ

ADOPTION DE RÈGLEMENTS

Règlement 2017-34 - Entente avec Intelivote Systems Inc - système de vote par Internet et téléphone

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

Résolution 2017-246

Proposé par: Pierre Perreault

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2017-34, qui autorise l'exécution d'un contrat entre La Corporation du canton de Champlain et Intelivote Systems Inc. pour l'approvisionnement d'un système de vote par Internet et téléphone.

ADOPTÉ

Règlement 2017-35 - Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150

Il fut

Résolution 2017-247

Proposé par: Helen MacLeod

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2017-35, afin d'autoriser la conclusion d'une entente de financement avec Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario afin d'obtenir du financement sous l'égide du Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150 (réfection du cénotaphe).

ADOPTÉ

Règlement 2017-36 - Politique sur les subventions communautaires et d'utilisation des installations

Il fut

Résolution 2017-248

Proposé par: Helen MacLeod

Appuyé par: Pierre Perreault

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2017-36, un règlement qui établit une politique sur les subventions communautaires et d'utilisation des installations.

ADOPTÉ

CORRESPONDANCE (action requise)

Excellent Events - Lettre, défilé de chevaux et bogheis (9 juillet 2017)

Le Conseil a examiné cette demande. Il fut

Résolution 2017-249

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la demande d'Excellent Events, relativement au défilé de chevaux et bogheis de Vankleek Hill 2017 qui aura lieu dans le quartier Vankleek Hill le dimanche 9 juillet 2017, soit reçue et que le Conseil approuve :

- i) la fermeture de la rue Main, l'avenue Home et la rue Stanley entre 13 h et 14h30 le dimanche 9 juillet 2017 pour les besoins du défilé de chevaux et bogheis;
- ii) la nomination de la directrice des parcs et loisirs du canton de Champlain à titre de représentante au sein du comité organisateur; et que
- iii) le Conseil désigne cette journée à titre d'évènement communautaire.

ADOPTÉ

Excellent Events - Lettre, Festival des saveurs (10 septembre 2017)

Le Conseil a examiné cette demande. Il fut

Résolution 2017-250

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la demande d'Excellent Events, relativement au Festival des saveurs de Vankleek Hill 2017 qui aura lieu dans le quartier Vankleek Hill le dimanche 10 septembre 2017, soit reçue et que le Conseil approuve :

- i) La fermeture de :
 - la ruelle Kirk à la rue Main;
 - l'avenue Home à la rue Main;
 - la rue Union à la rue Main; et
 - la rue Bertha à la rue Main

entre 7 h et 18 h le dimanche 10 septembre 2017;

- ii) la nomination de la directrice des parcs et loisirs du canton de Champlain à titre de représentante au sein du comité organisateur; et que
- iii) le Conseil désigne cette journée à titre d'évènement communautaire.

ADOPTÉ

Excellent Events - Lettre, défilé des lumières de Noël (1er décembre 2017)

Le Conseil a examiné cette demande. Il fut

Résolution 2017-251

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Paul Emile Duval

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la demande d'Excellent Events, relativement au défilé de Noël 2017 qui aura lieu dans le quartier Vankleek Hill le vendredi 1^{er} décembre 2017, soit reçue et que le Conseil approuve :

i) La fermeture de :

- la ruelle Kirk à l'angle de la rue Main;
 - l'avenue Home, angle rue Main;
 - la rue Union, angle rue Main; et
 - la rue Bertha à l'angle de la rue Main
- entre 19 h et 20 h le vendredi 1^{er} décembre 2017;

ii) la nomination de la directrice des parcs et loisirs du canton de Champlain à titre de représentante au sein du comité organisateur; et que

iii) le Conseil désigne cette activité à titre d'évènement communautaire.

ADOPTÉ

L'Ancienne prison de L'Orignal - Poker Run de Mustangs

Le Conseil a examiné cette demande. Il fut

Résolution 2017-252

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Pierre Perreault

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE soit reçue la requête de l'Ancienne prison de L'Orignal Old Jail relativement à la fermeture de rue le 2 juillet 2016 pour le Mustang Poker Run et que le Conseil approuve la fermeture de la rue Court (entre les rues King et Victoria) entre 9 h et 14 h le 2 juillet 2017, pour le Mustang Poker Run;

DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE cet évènement soit désigné à titre d'évènement communautaire.

ADOPTÉ

L'Ancienne prison de L'Orignal - demande d'appui

La conseillère MacLeod a déclaré un conflit avec cet item. Le Conseil a examiné cette demande. Il fut

Résolution 2017-253

Proposé par: Normand Riopel

Appuyé par: Pierre Perreault

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE soit reçue la requête de l'Ancienne prison de L'Orignal relativement aux frais de permis pour les tentes et que le Conseil approuve un don additionnel de 255,00 \$ à l'Ancienne prison de L'Orignal.

ADOPTÉ

Municipalité de Brockton - opposition à la modification proposée à la Loi sur les offices de protection de la nature

Il fut

Résolution 2017-254

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Helen MacLeod

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE soit appuyée la résolution de la municipalité de Brockton, datée du 23 mai 2017, qui s'oppose aux modifications proposées à la *Loi sur les offices de protection de la nature*, relativement aux critères sur les membres des conseils de direction.

ADOPTÉ

Municipalité d'East Ferris - Retrait de l'exemption de taxe

Il fut

Résolution 2017-255

Proposé par: Paul Emile Duval

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE soit appuyée la résolution de la Municipalité d'East Ferris datée du 23 mai 2017 qui appuie la lettre de Cheryl Gallant (députée de Renfrew-Nipissing-Pembroke) relativement au retrait -- du budget fédéral déficitaire en 2017 - de la portion exempte d'impôt de la rémunération des élus locaux.

ADOPTÉ

Municipalité de Killarney - Projet de loi 68 - fin des paiements hors cour aux municipalités

Il fut

Résolution 2017-256

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Helen MacLeod

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE soit appuyé la résolution de la Municipalité de Killarney datée du 17 mai 2017, résolution qui réclame que le ministre des Affaires municipales reconsidère les modifications proposées à la Loi sur les municipalités 2001 résultant du projet de loi 68, modifications au sujet des procédures d'enregistrement de la taxe qui mettraient fin aux paiements hors cour pour les municipalités.

ADOPTÉ

Ville de Shelburne - Canada 150 Initiative de verdissement "Arbre des héros"

Il fut

Résolution 2017-257

Proposé par: Paul Emile Duval

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la résolution de la Cité de Shelburne datée du 15 mai 2017 relativement à l'Initiative #150Tree, soit reçue et que le Conseil approuve l'acquisition d'un "arbre des héros" pour la somme de 150,00 \$, arbre qui sera planté le long de l'Autoroute des héros.

ADOPTÉ

Ville de Lakeshore - restrictions sur les morcellements dans les zones d'agricoles

Il fut

Résolution 2017-258

Proposé par: Paul Emile Duval

Appuyé par: Helen MacLeod

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE soit appuyée la résolution de la Cité de Lakeshore datée du 25 avril 2017, qui réclame que la province de l'Ontario allège les restrictions sur les morcellements de domiciles excédentaires dans les secteurs zonés comme étant agricoles, ce qui permettrait au vendeur d'une ferme de morceller un domicile existant.

ADOPTÉ

CORRESPONDANCE (pour information)

Il fut

Résolution 2017-259

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les points de correspondance 14.1 et 14.2 à des fins d'information soient reçus et classés.

ADOPTÉ

Réunions annuelles de l'USDSB - Partenariat et planification communautaire (ADOPTÉ)

Lettre du ministre Mauro - Code du bâtiment - systèmes septiques (ADOPTÉ)

PÉRIODE DE QUESTIONS

Il n'y a eu aucune question de la part du public.

PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion régulière - August 1, 2017

RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

Règlement 2017-38

Puisque tous les sujets ont été traités, il fut

Résolution 2017-260

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2017-38, qui confirme les procédures du Conseil lors de sa réunion du 13 juin 2017.

ADOPTÉ

CLÔTURE DE LA SÉANCE

Subséquemment, il fut

Résolution 2017-261

Proposé par: Helen MacLeod

Appuyé par: Pierre Perreault

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil ajourne ses travaux jusqu'au 1^{er} août 2017 à la salle du Conseil du canton de Champlain à 19 h ou à la convocation du Maire ou de la greffière.

ADOPTÉ

La réunion a été ajournée à 21h07.

GARY J. BARTON, MAIRE

ALISON COLLARD, GREFFIÈRE